

Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna inkösvillkor

1. Bakgrund/tillämpning

1. Dessa allmänna inkösvillkor skall tillämpas vid Lovanggruppens Handelshus ABs inköp av råvaror för vidareförsäljning till tredje man.
2. Avtalet (Avtals- och orderbekräftelsen), tillämpliga särskilda villkor (exempelvis KRAV-avtal) och dessa Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor skall tillsammans gälla för inköp.
3. I händelse av innehållsmässiga motstridigheter mellan ovanstående avtalsdokumentation gäller de i prioriteringsordning 1) Avtalet (avtals-/orderbekräftelse), 2) tillämpliga särskilda villkor, 3) Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor.
4. Ändringar och/eller tillägg skall, för att vara giltiga, skriftligen ha avtalats.
5. Rubrikerna i dessa villkor är bara till för att underlätta och skall inte påverka tolkningen av desamma.

2. Definitioner

Uttrycken i Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor skall ha innebörd enligt nedan angivna definitioner. När ett begrepp eller uttryck givits en innebörd i Avtalet, ska dess andra grammatiska former ha motsvarande innebörd.

"Avtalet"	Avser mellan parterna ingånget skriftligt avtal om köp av Råvara, eller annan överenskommelse där referens till dessa allmänna inkösvillkor görs.
"Avtals- och orderbekräftelsen"	Del som utgör Avtalet.
"EU-ekologisk råvara"	Råvara producerad i enlighet med reglerna i Rådets förordning (EG) nr 834/2007 och Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008
"KRAV-avtal"	Avser Avtal som innefattar inköp av KRAV-Råvara från Leverantör som har en godkänd KRAV-certifiering.
"KRAV Råvara"	avser Råvara som producerats av Leverantören och som är i KRAV-certifiering
"GDPR"	avser dataskyddsförordningen (EU 2016/679)
"Köparen"	avser Lovanggruppens Handelshus AB, org. nr 556342-7920;
"Lagerleverans"	avser leverans av Råvara där Råvaran avlämnas under Lagerperioden
"Lagerperioden"	avser perioden mellan första oktober, skördeåret, och sista juni påföljande år
"Leveransort"	Med leveransort avses i dessa bestämmelser den ort där säljarens risk för varan under dess befordran upphör. Beroende på leveranssätt kan leveransort innebära antingen lastningsort eller lossningsort.
"Leveransperiod"	avser i Avtalet fastställd leveransmånad
"Leverantören"	avser den part med vilken Köparen ingått Avtalet
"Råvara"	avser spannmål, oljevaxter, trindsäd, utsädesråvara, KRAV-råvara, EU-ekologisk vara som Avtalet omfattar
"Skördeår"	avser perioden mellan 1/7 det år som råvaran odlas och 30/6 påföljande år
"Skördeperioden"	avser perioden mellan 1/7 skördåret och 30/10 påföljande år
"Skördeleverans"	avser leverans av Råvara där Råvaran avlämnas under Skördeperioden

3. Avtalsuppfyllnad, reglering och återköp

Leverantören åtar sig att leverera en viss minsta kvantitet enligt vad som specificeras i Avtalet. Om levererad kvantitet är mindre än avtalad kvantitet har Köparen rätt att göra Återköp. Ett Återköp kan endast göras för att ersätta fysisk utebliven vara. Återköpet görs per typ av Råvara och Leveransperiod samt utifrån underleverans. Återköp krediteras inte.

4. Leverantörens verksamhet

Leverantören skall tillse att dess åtaganden enligt Avtalet fullgörs på ett professionellt och fackmannamässigt sätt, med största omsorg om kvalitet, med iakttagande av god sedvänja inom branschen och i enlighet med gällande lagar och regler, lokalt, regionalt, nationellt samt europeiska regler, lagar och standars, inkluderande men inte begränsade till skatt, arbetsmiljölagstiftning, antikorruption- och konkurrens-, miljö- och spårbarhets.

Leverantören ansvarar för eventuella underleverantörer och deras handlingar såsom för egen del.

Odlaren är skyldig att vid upprättandet av order-/kontraktsbekräftelsen uppge till Köparen om och i så fall när det spridits slam på den areal som grödan odlats på.

Odlaren är skyldig att vid upprättandet av order-/kontraktsbekräftelsen uppge Köparen om stråförkortningsmedel använts på den areal som grödan odlats på.

Köparen har rätt att utföra fältbesiktning samt kontroll av tork- och lagringsutrustning hos Leverantören.

5. Råvarans kvalitet och kondition

Produkten ska vara skördad och levererad under, det vid Avtalets tecknande, gällande skördeåret, d v s från och med den 1 juli innevarande år till och med 30 juni efterkommande år.

Råvaran skall vara producerad och hanterad i enlighet med svensk lag, gällande förordningar och myndigheters föreskrifter.

Kvalitet

Säljaren skall lasta frisk och sund vara. Produktens kvalitet och konditions bestäms efter dess tillstånd på Leveransorten/mottagningsort.

Produkten skall utöver vad som specificerats i Avtals- och orderbekräftelsen uppfylla nedan angivna kvalitetskrav:

- Råvaran skall vara av svenskt ursprung, fullmogen, frisk, sund, oskadad, sortren och handelsduglig.
- Råvaran skall vara fri från främmande inblandning (ogräs mm), skadegörare, stinksot, mögel, mjöldryga och dålig lukt samt får ej vara behandlad med syra, betningsmedel eller liknande.
- Odlaren är ansvarig för att eventuell användning av slam och/ eller andra restprodukter i odlingen följer köparens aktuella policy. Olika regler kan gälla för olika råvaror.

Om Leverantören eller Köparen är osäker på Råvarans kvalitet och kondition ska alltid ett representativt förprov tas ut av Köparen alternativt lämnas till Köparen för godkännande innan leverans sker.

Råvara som inte uppfyller ovanstående krav kan, beroende på avvikelsen, avvisas alternativt kvantitets-/ kvalitetsregleras eller nedklassas vid leveranstidpunkten. Vidare kan sådan avvikelse leda till att Köparen vidtar åtgärder enligt villkor under rubrik *Ansvar och påföljd* nedan samt att ansvar för Leverantören enligt samma punkt uppkommer.

Vattenhalt

Råvara kan levereras otorkad vid skördeleverans. I alla andra fall skall nedtorkning till lagringsbar vattenhalt ske utan dröjsmål direkt efter skörd. Kylning och luftning av spannmål skall ske i nödvändig omfattning. Med lagringsbar vattenhalt menas högst 14,0 % för spannmål, 9,0 % för oljeväxter och 15,0 % för trindsäd.

Vattenhaltsjustering av levererad råvara sker utifrån Köparens torkskala. I förekommande fall tar Köparen ut en torkningsavgift.

Köparen har rätt att avvisa leverans av Råvara som har så hög vattenhalt att den enligt Köparen inte kan hanteras på mottagningsplatsen. Köparen debiterar Leverantören återtransport.

Provtagning och analyser

Provtagning av Råvaran görs av Köparen i samband med leverans till Köparens lager eller vid av Köparen anvisad mottagningsort.

Analyskostnaderna medför prisavdrag för Leverantören.

Leverantören har rätt att begära ny avräkningsanalys inom trettio (30) dagar efter utskriftsdag för avräkning. Ett genomsnittsvärde beräknas då utifrån avräknings- och omanalysvärdena och ny avräkning görs utifrån genomsnittsvärdet. Avviker omanalysvärdena med dubbla analys spelrummet görs en tredje omanalys av Köparen. Ett genomsnittsvärde beräknas därefter utifrån genomsnittet av de analyser som ligger närmast varandra. Kostnader för omanalys, inklusive administrativa kostnader, betalas av Leverantören.

När så är påkallat har Köparen rätt att utföra ytterligare analyser. Analyskostnader medför ett prisavdrag för Leverantören.

Vid tvist om varans kvalitet eller om den skall anses frisk och sund, skall relevanta delar av följande faktorer undersökas: kontrakterade kvalitetskrav, lukt, brända kärnor, mögel, skadeinsekter, skadliga bakterier 1), andra främmande ämnen 2) och grobarhet. Analys skall ske hos utomstående ackrediterat laboratorium.

1) ex. salmonella, 2) ex. mykotoxiner, tungmetaller, pesticidrester

För Avtal gällande under Lagerperioden ska ett representativt prov för varje särhållet parti tas ut av Leverantören efter avslutad torkning. Leverantören äger inte rätt till ersättning från Köparen för denna provtagning. Instruktioner och provpåsar tillhandahålls av Köparen och ska återsändas enligt medföljande instruktion.

Reklamationstid

Fel eller brist som upptäcks vid undersökning/analys i samband med leverans ska av Köparen skriftligen reklameras till Leverantören senast den 1/12 såvitt avser Råvara som avlämnats under Skördeperioden och senast åttio (80) dagar från avlämnandet såvitt avser Råvara som avlämnats under Lagerperioden. Utan begränsning av det föregående ska dock Köparen alltid ha rätt att

åberopa (1) fel eller brist som inte upptäcks vid undersökning/analys i samband med leverans, och (2) fel eller brist avseende förhållande som utfästs av Leverantören i avtalet, genom att skriftligen reklamera felet eller bristen till Leverantören inom sextio (60) dagar från det att felet eller bristen kopplat till Leverantörens leverans upptäcktes. Sker inte reklamation i rätt tid ska Köparen anses ha godkänt felet eller bristen.

6. Transport, leverans och avlämnande

Leverantören förbinder sig att ha Råvaran tillgänglig för leverans under den avtalade Leveransperioden.

Leverantören skall vid all hantering av råvara iakttaga största noggrannhet för att undvika inblandning av andra varuslag.

Leverantören ansvarar för att lastning kan utföras på ett säkert sätt som är förenligt med gällande lag och att det finns tillräckliga utrymmen på gården för lastning av beställd fordonstyp.

Vid direktleverans till köparens kund är det dennes mottagningskontroll, vägning, kravspecifikation och analys som avgör om råvaran kan godkännas.

Leverantörsleverans: Om ej annat avtalats sker leverans som skörde- eller lagerleverans till av köparen angiven mottagningsplats. Odlaren skall kontrollera att egna och lejda transportfordon är väl rengjorda, torra och fria från främmande lukt och främmande ämnen. Transporter skall ske med täckta transportmedel. Då Leverantören utför transport av Råvaran till Köparen skall Råvaran anses avlämnad när Råvaran avlastats vid mottagningsplatsen. Vid leverantörsleverans står Leverantören för Leveranskostnaderna.

Vid gårdshämtning ombesörjd av Köparen: Under Lagerperioden äger Köparen ensidig rätt att bestämma leveranstidpunkt inom avtalad Leveransperiod, och hämtning sker först efter att leveranstidpunkten är överenskommen med Köparen. Då det är Köparen som utför transport ska Råvaran anses överlämnad till Köparen när Råvaran överlämnats till av Köparen anlita transportör.

För det fall Köparen inte kan hämta Råvaran under den avtalade Leveransperioden, har Köparen rätt till månadsvis förlängning av Leveransperioden. Om förlängning påkallas ska Köparen utan dröjsmål underrätta Leverantören därom.

Vikten skall fastställas på våg.

Samlastning får ej ske utan respektive köparens godkännande.

7. Pris och betalningsvillkor

Köparen skall till Leverantören erlägga det i Avtals- och orderbekräftelsen överenskomna priset jämte mervärdesskatt.

8. SLF och SFO

Köparen inbetalar, enligt branschöverenskommelser, för Leverantörens räkning gällande avgifter till Stiftelsen Lantbruksforskning samt för oljevaxter även avgifter jämte mervärdesskatt till Sveriges Frö- och Oljeväxtodlare. Avgifterna avräknas från det belopp Köparen ska erlägga enligt villkor under rubrik 8 Pris och betalningsvillkor. Köparen skall redovisa avgifterna på avräkningsnotor.

9. Hållbar odling

Råvaran kan vara utbytbar som Råvara enligt EUs hållbarhetsdirektiv – RED vilket innebär att råvaran ska vara producerad på mark som var registrerad som åkermark 1 januari 2008 och ingår i stödansökan för EU-stöd och dess tvärvillkor. I de fall mark finns inom naturskyddsområde, såsom naturvårdsavtal, nationalpark, naturreservat, kulturresevat, naturminne, biotopskyddsområde, djur och växtskyddsområde, vattenskyddsområde samt Natura 2000-område, ska myndigheternas krav för området följas. Leverantören ansvarar för att till Köparen anmäla eventuella framtida förändringar som berör kriterierna enligt ovan. Revisionsbesök och kontrollkan vara anmälda eller oanmälda och utförs av Köparens internrevisorer, kunder och/eller oberoende revisionsföretag. Leverantören ska uppge om Råvaran följer EUs hållbarhetsdirektiv i Avtalet under punkten RED. Leveranser från eventuella underleverantörer ska i Avtalet alltid uppges som icke godkänd enligt RED.

10. Ansvar och påföljd vid fel i vara

Vid fel i Råvaran har Köparen rätt att efter eget val kräva omleverans eller prisavdrag jämte skadestånd. Köparen har också rätt att häva Avtalet och kräva skadestånd om felet är av väsentlig betydelse för Köparen.

Att Leverantören i enlighet med Avtalet går i god för att Produkten uppfyller Avtalet vad gäller Kvalitet och Kvantitet ska alltid anses som en särskild utfästelse i enlighet med Köplagen.

Leverantören ska vid fel i Produkten hålla Köparen skadelös i anledning av alla eventuella krav från tredje man härrörande ur skador på person och/eller egendom som orsakats av Råvaran.

Leverantörens skadestånds- och ersättningsansvar enligt Avtalet omfattar ersättning för såväl direkta som indirekta skador och följdskador såsom utebliven vinst, uteblivna intäkter, förlust till följd av minskning eller bortfall av produktion eller omsättning, ersättning Köparen utgett till tredje man, förlust av goodwill, etc.

Leverantören svarar för eventuella underleverantörer och deras handlingar såsom för egen del.

Leverantören ska för sina åtaganden enligt Avtalet inneha erforderlig ansvars- och produktansvarsförsäkring uppgående till minst 20 000 000 kronor.

Köparen reserverar sig för felaktigt genererad information och för försenad eller utebliven information i text eller bild, exempelvis felaktig eller försenad prisinformation eller bekräftelse, som orsakats av tekniska fel, driftsstörningar, virusangrepp, dataintrång i Lovanggruppens Handelshus ABs IT-miljö eller andra problem som hänför sig till den tekniska miljö som används för att tillhandahålla Köparens digitala tjänster. Om felaktig information lett till att erlagt pris blivit för högt eller lågt, ska priset korrigeras i efterhand. Köparen ansvarar inte för eventuella skador som uppkommer som direkt eller indirekt följd av sådana fel och störningar som avses i denna punkt.

11. Force majeure och ansvarsbegränsningar

Part är befriad av påföljd för underlåtenhet att fullgöra viss förpliktelse om underlåtenheten har sin grund i omständighet som ligger utanför parts kontroll och som förhindrar fullgörandet och vars följd han inte heller skäligen kunde ha undvikit eller övervunnit. Om inte annat visas ska som befriande omständighet anses krig, krigshandling, mobilisering, inbördeskrig, eldsvåda,

arbetsmarknadskonflikt, myndighetsbud, statsingripande och därmed jämställda omständigheter. Ogynnsamt väder eller angrepp från svamp eller skadegörare ska inte anses vara en befriande omständighet.

Köparens skadeståndsansvar ska, såvida inte uppsåt eller grov vårdslöshet föreligger, inte under några omständigheter omfatta ersättning för indirekta skador och följdskador såsom utebliven vinst, uteblivna intäkter, förlust av goodwill etc.

12. Tillämplig lag och tvister

Avtal ska regleras och tolkas i enlighet med svensk lag, exklusivt tillämpningen av lagvalsprinciper som föreskriver tillämpningen av lagstiftningen i annan jurisdiktion.

Varje tvist, oenighet eller anspråk som härrör ur eller uppstår i samband med Avtalet, eller överträdelse, uppsägning eller ogiltighet härav, ska slutligt avgöras av svensk allmän domstol med Linköpings tingsrätt som första instans.

Skiljeförfarande som påkallats med hänvisning till dessa villkor skall omfattas av sekretess. Sekretessen omfattar all information som framkommer under förfarandet liksom beslut eller skiljedom som meddelas i anledning av förfarandet. Information som omfattas av sekretess får inte i någon form vidarebefordras till tredje man utan den andra Partens skriftliga samtycke. Part ska emellertid inte vara förhindrad att vidarebefordra sådan information för att på bästa sätt tillvarata dess rätt mot den andra Parten med anledning av tvisten eller om Part enligt lag, föreskrift, myndighetsbeslut, börskontrakt eller motsvarande är skyldig att lämna sådan information.

13. Personuppgiftsbehandling

Leverantören kan, inom ramen för fullgörandet av avtalet med Köparen, komma att få tillgång till och behandla personuppgifter för Köparens räkning. De kategorier av individer och personuppgifter som kommer att behandlas samt de behandlingar som kommer att ske framgår av Avtalet.

Personuppgifterna behandlas för ändamålet att fullgöra Leverantörens åtaganden under Avtalet så länge Avtalet är i kraft.

Leverantören är att betrakta som personuppgiftsbiträde i den mening som avses i tillämplig dataskyddslagstiftning för behandling av personuppgifter som sker för Köparens räkning.

Leverantören åtar sig att endast behandla de personuppgifter som Leverantören får tillgång till under Avtalet i enlighet med Avtalet, tillämplig dataskyddslagstiftning och övriga dokumenterade instruktioner från Köparen från tid till annan. Leverantören åtar sig att uppfylla samtliga de åtaganden som följer av GDPR, däribland i artikel 28.3 a)-h) GDPR.

Leverantören är skyldig att vidta alla lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder som krävs för att skydda de personuppgifter som behandlas för Köparens räkning i enlighet med tillämplig dataskyddslagstiftning och ska alltid uppfylla de säkerhetskrav som följer av Avtalet eller Köparens övriga dokumenterade instruktioner, och ska informera Köpare om dessa säkerhetsåtgärder och eventuella planerade ändringar i dessa. Leverantören åtar sig att rapportera eventuella personuppgiftsincidenter (säkerhetsincidenter) till Köparen inom 48 timmar från det att incidenten upptäcktes, så att Köparen kan uppfylla sin skyldighet att rapportera tillsynsmyndigheten inom 72 timmar.

Om Leverantören, med Köparens godkännande, anlitar underleverantörer (underbiträden) som kommer att behandla personuppgifter ska följande gälla. Leverantören ska meddela Köparen god tid i förväg om eventuella planer att anlita nya underbiträden eller ersätta underbiträden så att Köparen har möjlighet att invända mot sådana ändringar. I förhållande till de underbiträden som anlitas ska Leverantören ingå avtal om personuppgiftsbehandling på villkor som motsvarar dessa villkor för personuppgiftsbehandling.

Leverantören ska bistå Köparen med att radera personuppgifter (manuellt eller automatiskt) i syfte att säkerställa att personuppgifterna inte lagras längre än vad som är tillåtet enligt tillämplig lag. Personuppgifter, för vilka Köparen är ansvarig, får inte behandlas av Leverantören efter avtalets upphörande.

Leverantören ska, utan begränsning, hålla kunden skadeslös i händelse av skada som är hänförlig till leverantörens hantering eller behandling av personuppgifter i strid med dessa villkor för personuppgiftsbehandling.

Parterna är överens om att Leverantörens ersättning under Avtalet omfattar ersättning för leverantörens åtgärder och aktiviteter som krävs för att uppfylla dessa villkor för personuppgiftsbehandling.

Lovanggruppens Handelshus ABs Särskilda villkor för inköp av KRAV-råvaror

Bakgrund/tillämpning

Utöver Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor ovan skall dessa särskilda villkor för inköp av KRAV-råvaror tillämpas på avtal som innefattar inköp av KRAV Råvaror som ingåtts mellan Köparen och Leverantören.

Vidare tillämpas på sådana avtal även de eventuella särskilda villkor som parterna skriftligen kommit överens om i varje enskilt fall.

De uttryck som förekommer i dessa Särskilda villkor ska ha samma innebörd som anges i Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor ovan.

Leverantören

För att en Leverantör ska kunna ingå Avtal avseende KRAV Råvaror krävs att Leverantören har godkänts vid revision utförd av behörigt certifieringsorgan i syfte att kontrollera att Leverantören uppfyller kraven för att erhålla KRAV-certifiering.

Certifikat

Leverantörens anläggning där KRAV Råvaran producerats ska vara KRAV-certifierad aktuellt Skördeår. Certifieringsföretaget ska vara auktoriserat att certifiera enligt KRAV:s regler. Kopia på certifikat ska medfölja varje leverans för registrering vid silo. Alla KRAV Råvaror som säljs till Köparen ska vara KRAV-certifierade och producerade i enlighet med KRAVs regelverk.

Leverans

Innan leverans skall en kopia av aktuellt KRAV-certifikat skickas till Lovanggruppens Handelshus AB.

Vid varje leverans ska kopia av aktuellt KRAV-certifikat medfölja.

Karensmark

Handel med spannmål, trindsäd och oljeväxter som är producerade på första årets karensmark är inte tillåten för handel med KRAV-råvaror.

Lovanggruppens Handelshus ABs Särskilda villkor för inköp av ekologiska råvaror producerade enligt bestämmelser om ekologisk produktion som fastställs i Rådets förordning (EG) nr 834/2007 och Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 (observera att detta ingår i KRAV-certifiering men ej vice versa)

Bakgrund/tillämpning

Utöver Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor ovan skall dessa särskilda villkor för inköp av EU-ekologiska Råvaror tillämpas på avtal som innefattar inköp av EU-ekologiska Råvaror som ingåtts mellan Köparen och Leverantören.

Vidare tillämpas på sådana avtal även de eventuella särskilda villkor som parterna skriftligen kommit överens om i varje enskilt fall.

De uttryck som förekommer i dessa Särskilda villkor ska ha samma innebörd som anges i Lovanggruppens Handelshus ABs allmänna villkor ovan.

Leverantören

För att en Leverantör ska kunna ingå Avtal avseende EU-ekologiska Råvaror krävs att Leverantören har godkänts vid revision utförd av behörigt certifieringsorgan i syfte att kontrollera att Leverantören uppfyller kraven i Rådets förordning (EG) nr 834/2007 och Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008.

Certifikat

Leverantörens anläggning där den EU-ekologiska Råvaran producerats ska vara certifierad med avseende på Rådets förordning (EG) nr 834/2007 och Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 aktuellt Skördeår. Certifieringsföretaget ska vara auktoriserat att certifiera enligt Rådets förordning (EG) nr 834/2007 och Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008:s regler. Kopia på certifikat ska medfölja varje leverans för registrering vid silo. Alla EU-ekologiska Råvaror som säljs till Köparen ska vara certifierade i enlighet med Rådets förordning (EG) nr 834/2007 och Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 och producerade i enlighet med dessa regelverk.

Leverans

Innan leverans skall en kopia av aktuellt certifikat skickas till Lovanggruppens Handelshus AB.

Vid varje leverans ska, utöver kopia av aktuellt certifikat medfölja.

Karensmark

Handel med spannmål, trindsäd och oljeväxter som är producerade på första årets karensmark är inte tillåten för handel med EU-ekologiska Råvaror.